

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 85 (1958)
Heft: 7

Artikel: Einne lôvrèe aivô lés vâdais
Autor: Barotchèt, Djôsèt
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-230956>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

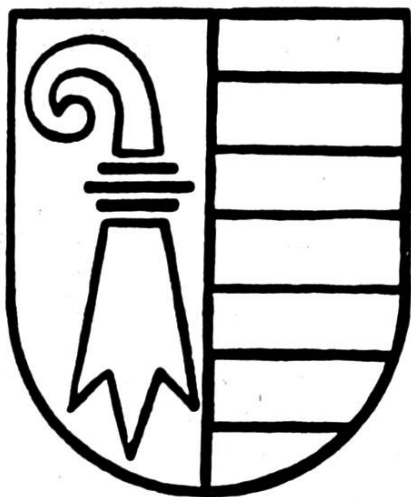
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages jurassiennes

Einne lôvrèe aivô lés vâdais

C'ât lai painse que manne lai dainse, voili bîn ço qu'aivaît musè lo comitè dés vâdais lo premie djo de feuvrie. Vôs raicontaie tot ço qui aî t'aivu l'piaîji de voûere è d'ôyu, ç'ât brâment malaîjie, mains po rempliâtre lo grôs poille de St-Dgeouerdges èl en fât dje einne boinne rote, ét bîn èl était piein.

Tot çoçi po vôs dire que lo comitè de çte bèlle aimicale que n'è piepe enco ïn an. ne ménaidge pe sés poinnes. Mais i seus bîn chur que niun ne veut être graingne aivô moi, si braigue ïn pô lo chire Alvin Montavon po sai bèlle petète pièce (Soudaît vâdais).

Lés dgens aint poyu rire è yote sô aivô çi Djôsèt Chteulèt, lo yûetnaint Mijeréz è bîn chur lai baîchatte que tchainte chi bîn.

Ci ço que vôs èz ècmencie, vôs vlèz faire bîn soîe po cheûdre. En vôs tiuâchaint boinne tchaince, i vôs raîle enco ïn cô! Que vétieuche lo patois di Vâ.

Djôsèt Barotchèt.

Le diaïle et le peulletie

(Patois des Clos-du-Doubs d'Epauvillers)

E y aivaît enne fois, ai Bouéco, ïn petét peulletie que coujaît dains enne mé¹, anné le tchâd-temps. Les mouetches le dévouerînt² taint qu'èl allé faire ses tiœûtiries dôs ïn belouechie di voirdgie. Les beloueches étînt che maivures qu'èl en tchoiyaît de temps ai âtre chus lu. E les maindgaît tutes po se péssè lai soi. Cman qu'è ne saivaît quâsi émondure³, qu'è predjaît tot son temps, è finéchét pai djurie :

— Que le diaïle m'empouéchtè⁴ s'i en maindge encoué enne !

A meïnme môment, voili qu'enne belle grôsse beloueche yi tchoiyé chus lai meillœutche⁴. Elle était che maivure qu'è lai boté dains sai gouerdge et peus qu'è se l'embrué aivâ le poulat di cô⁵.

Voili qu'èl ôyét di brut derrie lu. E se deviré et peus voyét le diaïle que s'aïmouennaît en pouétchaint enne saïtche veude. Le Peut l'empoigné pai le tiu de sai tiulotte en yi diaïnt :

— Te vîns de tiuâtre qu'i te devôs empouéchtè, se te maindgeôs encoué enne beloueche...

Et peus mafri, le diaïle t'embrué le pouere peulletie dains lai saïtche qu'è tchairdgé chus ses épales. Qués raïlets le tend-tiu⁶ boussaît ! Cman qu'è pouéyaît défrappè ! Le diaïle allé pôsè le sai à siavon⁷ di velaidge di temps qu'èl allaît tieuri l'aïme di Véye Ciaivie que veniaît de mœuri. Le boirdgie de tchievres, qu'aivaît tot vu, veniét vite déloiyie lai saïtche et tirie fœus le peulletie. « Et y veut aivoi ai rire », qu'è diét â prijenie, et peus èl embrué dains lai saïtche le boc bîn encouennè de sai proue. Aiprés aivoi bîn cios lai dgeôlatte, ès se sâvenn' les doux dains le môtie.

Enne boussèe aiprés, le Peut, qu'aivaît mainquè l'aïme di Véye Ciaivie, veniét